



●看过电影《绿皮书》吗？欣赏过老艺术家们表演的滑稽戏吗？作为生活在上海的你，听过“上海之春”国际音乐节的音乐会吗？这些高雅的艺术，“小蝌蚪”的员工们全都享受到啦！从2019年3月份开始，观看电影《绿皮书》，拉开了小蝌蚪音乐园“一二三四五”校园文化项目的序幕。教工们徜徉在艺术的殿堂里，思索《绿皮书》的思想内涵，感受滑稽戏带来的快乐，体味《以色列木笛与钢琴二重奏》的完美组合，和着《民乐新人新作专场音乐会》的节拍，一起走进春天的艺术殿堂。

●2019年4月12日，小蝌蚪音乐园联合工会委员戴娴娟受张斌董事长的委托，给杨浦区殷行街道九旬独居老党员王金锁老先生送去了微心愿——小米家用监控摄像头，为独居老人的安全保障尽了一份心意。



●2019年4月10日、12日和25日，闵行园、大华园和乾溪园以及杨浦园，分别接受了教育评估所对幼儿园园务管理、保教工作、安全卫生、资产财产和社区家教等方面的年度检查。

●2019年4月12日上午，小蝌蚪音乐园联合党支部与宝山区大场镇市场管理所、乾溪六居党支部等单位联合举办了“垃圾分类·低碳减排·党建共建生态和谐社区”党日主题活动。活动中，大家向居民发放有关垃圾分类的宣传手册，讲解垃圾分类的要点，进行垃圾分类现场模拟操作等，居民们对这一活动反响热烈。



●2019年4月和5月，小蝌蚪音乐园近180名教工到上海市工人疗养院等专业医疗机构进行全身体检，又一次享受了“小蝌蚪”的好福利。从2008年的“十月阳光关爱行动”到如今的“春风温暖行动”，已有近两千人次的“小蝌蚪”教工从这一人文关怀中获益。4月份，小蝌蚪联合工会又为工会会员购买了“女职工特种疾病险”，以种种方式为教工的身体保驾护航。

●今年的“三·八”国际妇女节，除了当天教工午餐加菜的传统外，“小蝌蚪”向每名女教工发放200元节庆费，显示了对女教工的尊敬和重视。

时光 年轮

★可人

“我”叫杨浦小蝌蚪音乐园，出生于二十四年前的三月。初春是万物开始苏醒的时候，那一天，“我”迎接着明媚的阳光，诞生了。

十二年前，我经历了第一个生肖的轮回。2019年是我的第二个“十二年”，曾经的点点滴滴在我的心里，历历在目，那些温存的感动啊，都在3月1日“我”生日的那个晚上，像音符幻化成小溪，流淌在“我”的心间。长廊里的景，布满了美丽的花，老师们为“我”披上淡蓝色唯美的“纱裙”；舞蹈房里挂满了“我”喜欢的气球，还有流苏一样别致的灯。“我”就像一位高雅的公主，彬彬有礼。夜晚的灯火显得格外迷人，大家欢聚在一起，其乐融融。当熟悉的旋律响起，大屏幕上一张张照片瞬间打开了记忆的闸门，顷刻间，湿了“我”的眼眶。相机记录下每一位杨浦“小蝌蚪”大家庭的成员在一起的时光印记，24年的印记，凝聚成满满的幸福。“祝你生日快乐，祝你生日快乐！”，听，老师们在为“我”歌唱。关上灯，烛光里的“我”静静地感受着，感受这暖暖的爱。一曲《年轮》流淌指尖，余音缭绕。古典，爵士，载歌载舞……

音乐，让我们有缘，让我们相遇，让我们成为“蝌蚪的家人”。

（作者系杨浦园教师）



编者按

沃克玛和姆玛是一对来自尼日利亚的兄妹。由于父母到上海复旦大学读博士，经复旦大学校友会介绍，兄妹俩到杨浦园就读。一开始，兄妹俩黝黑的肤色引起小朋友们的好奇，加上语言不通，使兄妹俩不太适应，特别是沃克玛生性顽皮，且“爆发力”很强，也令老师们“头疼”。经过老师们的尝试、努力，“蝌蚪娃”们的热情友善，一切都发生了变化……他们的爸爸欧弟给幼儿园领导写来了感谢信。



APPRECIATION LETTER 感谢信

I want to deeply thank the management and teachers of Xiao Ke Dou kindergarten for the exceptional love, care and patience they showed our children for several months during which they were tended at the kindergarten.

谨以此信，向小蝌蚪幼儿园的管理人员和老师们致以诚挚的谢意，感谢他们在几个月的时间里给予我们的孩子们特殊的关爱、照顾和耐心。

Our children are very intelligent as the teachers observed but in addition to their intelligence, they are very active and it is usually a very big job to take care of them especially our son, Nwokeoma. Once I had complained of how active he was to my parents and my older siblings; they told me that I was more active than he is now when I was a child. Based on this, I know that it is a genetically transferred energy which if well channeled could achieve amazing feats in any area of life.

正如老师们所观察到的，我们的孩子非常聪明。此外，他们还很活跃，尤其是我们的儿子沃克玛。所以，照顾他们通常是一项很辛苦的工作。我曾向父母和我的兄妹们抱怨他太调皮了，他们说小时候比他现在更调皮。因此，我终于明白了这是遗传基因的缘故，而且如果孩子充沛的精力能够得到良好的引导，可以帮助孩子在生活的任何领域取得惊人的成就。

When we were considering registering them at this kindergarten, a Chinese

friend who knows the activity level of our son told us that she is afraid that the kindergarten will refuse to allow us to continue bringing our children there after a few days because she believed that the teachers may get tired of following him up with constant talking to control his activity level.

我们考虑准备给孩子们在这家幼儿园登记入学的时候，一位了解我儿子顽皮程度的中国朋友告诉我们，恐怕幼儿园几天后会拒绝让我们继续带孩子去，因为她相信顽皮的沃克玛会让老师们疲于教导。

On several occasions, their teachers indeed complained to us and we were looking forward to being told that they cannot continue but they never did. They kept trying.

正如那位好友所说，有几次，他们的老师确实与我们联系并向我们反映了一些问题。我们也做好了充分的心理准备，等待幼儿园的“逐客令”。但事实上，我们一直没有等到。而老师们不停地做着各种尝试。

How grateful we are to them!

我们有多么感激他们！

